

32002R2076

23.11.2002

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 319/3

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2076/2002

z 20. novembra 2002,

ktorým sa predlžuje časová lehota uvedená v článku 8 ods. 2 smernice Rady 91/414/EHS a ktorá sa týka nezaradenia určitých účinných látok do prílohy I uvedenej smernice a zrušenia povolení pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúcich tieto látky

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh ⁽¹⁾, ktorá bola naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2002/81/ES ⁽²⁾, najmä jej článok 8 ods. 2,

so zreteľom na smernicu Rady (ES) č. 451/2000 z 28. februára 2000, ktorá stanovuje podrobné pravidlá vykonávania druhej a tretej etapy pracovného programu uvedeného v článku 8 ods. 2 smernice 91/414/EHS ⁽³⁾, v poslednom znení nariadenia (ES) č. 1490/2002 ⁽⁴⁾, najmä jeho článok 6 ods. 7 a článok 11 ods. 2,

keďže:

- (1) článok 8 ods. 2 smernice 91/414/EHS stanovuje, že členský štát môže počas obdobia 12 rokov po notifikácii spomenutej smernice povoliť uvedenie na trh prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich účinné látky, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, ktoré sú už na trhu dva roky po dátume notifikácie, okrem prípadu, keď bolo prijaté rozhodnutie nezaradiť látku do prílohy I;
- (2) nariadenie Komisie (EHS) č. 3600/92 ⁽⁵⁾, ktoré bolo naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2266/2000 ⁽⁶⁾, nariadenie (ES) č. 451/2000 a nariadenie (ES) č. 1490/2002 stanovujú podrobné pravidlá pre vykonávanie prvej, druhej a tretej etapy pracovného programu uvedeného v článku 8 ods. 2 smernice 91/414/EHS. Tento program prebieha a nebolo zatiaľ možné dokončiť rozhodovací proces ohľadom viacerých účinných látok. Ani postup notifikácie pre účinné látky, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1112/2002 ⁽⁷⁾, ešte nebol dokončený, a preto pre určité z týchto účinných látok sa časová lehota tiež bude musieť predĺžiť;
- (3) Komisia predložila svoju správu o postupe 26. júla 2001 ⁽⁸⁾. Prišla k záveru, že postup nebol tak rýchly, ako sa pôvodne očakávalo, a preto by sa konečný

termín mal predĺžiť pre tie látky, ktoré sa ešte skúmajú alebo pre ktoré priemysel oznámil záväzok ďalej pripravovať potrebné dokumentačné súbory údajov v rámci časových lehôt;

- (4) pre účinné látky, na ktoré sa vzťahuje prvá etapa, Komisia zabezpečí, aby sa prijalo čo najviac rozhodnutí pred júnom 2003, pričom sa uznáva, že pre viacero účinných látok nemožno prijať rozhodnutie pred rokom 2005. Je potrebný dodatočný čas na hodnotenie ďalších údajov, ktoré vyžaduje Komisia predtým, než sa môže rozhodnúť, či tieto účinné látky spĺňajú bezpečnostné požiadavky smernice 91/414/EHS, pričom Komisia zabezpečí, aby predĺženie časovej lehoty bolo čo najkratšie;
- (5) účinné látky, pre ktoré nebol oznámený záväzok ďalej pripravovať potrebný dokumentačný súbor údajov, by sa nemali zaradiť do prílohy I smernice 91/414/EHS a členské štáty by mali zrušiť všetky povolenia pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúce takéto účinné látky;
- (6) použitiam, pre ktoré boli poskytnuté dodatočné technické dôkazy, preukazujúce nevyhnutnú potrebu pre ďalšie používanie účinnej látky a skutočnosť, že niet účinnej alternatívy, by sa mali poskytnúť dočasné opatrenia umožňujúce rozvoj alternatív. Takéto informácie boli predložené a hodnotené Komisiou a špecialistami z členských štátov pre viacero použití. Výnimky by sa mali dávať iba v prípadoch, ktoré sa javia oprávnené a ktoré nevyvolávajú znepokojenie a mali by sa obmedziť na kontrolu škodlivých organizmov, pre ktoré nejestvuje žiadna účinná alternatíva;
- (7) opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1.⁽²⁾ Ú. v. ES L 276, 12.10.2002, s. 28.⁽³⁾ Ú. v. ES L 55, 29.2.2000, s. 25.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 224, 21.8.2002, s. 23.⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 366, 15.12.1992, s. 10.⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 259, 13.10.2000, s. 27.⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 168, 27.6.2002, s. 14.⁽⁸⁾ KOM(2001) 444 konečná verzia.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Časová lehota 12 rokov uvedená v článku 8 ods. 2 smernice 91/414/EHS sa predlžuje do 31. decembra 2005 pre účinné látky, ktoré sa hodnotia v rámci nariadení (EHS) č. 3600/92 a druhej etapy na základe nariadenia (ES) č. 451/2000 a do 31. decembra 2008 pre účinné látky, ktoré sa hodnotia v rámci nariadenia (ES) č. 1490/2002, ak pred spomenutým dátumom nebolo prijaté alebo nie je prijaté rozhodnutie o zaradení alebo nezaradení účinnej látky do prílohy I smernice 91/414/EHS. Počas týchto období členské štáty môžu pokračovať v povoľovaní alebo opätovnom povoľovaní uvádzania prípravkov na ochranu rastlín, ktoré obsahujú spomenuté účinné látky, na trhu v súlade s ustanoveniami článku 8 ods. 2 smernice 91/414/EHS.

Článok 2

1. Účinné látky zoradené v prílohe I tohto nariadenia nie sú zaradené ako účinné látky do prílohy I smernice 91/414/EHS.

2. Členské štáty zabezpečia, aby sa povolenia pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúce účinné látky uvedené na zozname v prílohe I tohto nariadenia zrušili do 25. júla 2003, okrem prípadov uvedených v odseku 3.

3. Vo vzťahu k látke určenej v stĺpci A prílohy II, ktorýkoľvek členský štát určený v stĺpci B spomenutej prílohy vo vzťahu k tejto látke môže ponechať v platnosti povolenia pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúce spomenutú látku na použitia uvedené v stĺpci C do 30. júna 2007 pod podmienkou, že:

a) zabezpečí, aby sa ďalšie používanie akceptovalo, iba pokiaľ nemá žiadny škodlivý účinok na zdravie ľudí alebo zvierat a žiadny neprijateľný vplyv na životné prostredie;

b) zabezpečí, aby sa takéto prípravky na ochranu rastlín zostávajúce na trhu po 31. decembri 2003 označili, aby tak splňali podmienky obmedzeného používania;

c) ukladá všetky náležité opatrenia na zmiernenie rizík pri vzniku akýchkoľvek rizík;

d) zabezpečuje, aby sa pre takéto použitia seriózne hľadali alternatívy.

Príslušné členské štáty informujú Komisiu najneskoršie 31. decembra 2004 o uplatňovaní tohto odseku, a najmä o krokoch prijatých podľa bodov a) až d).

Článok 3

Akýkoľvek odklad poskytnutý členskými štátmi v súlade s článkom 4 ods. 6 smernice 91/414/EHS je čo najkratší a:

a) pre použitia, pre ktoré sa má odňať povolenie do 25. júla 2003, sa skončí najneskoršie 31. decembra 2003, okrem obmedzeného počtu nevyhnutných použití uvedených v prílohe II, pre ktoré sa povolenie môže naďalej ponechať v určených členských štátoch v súlade s ustanoveniami článku 2 ods. 3;

b) pre použitia, pre ktoré sa má povolenie zrušiť do 30. júna 2007, sa skončí najneskoršie 31. decembra 2007.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň odo dňa jeho zverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. novembra 2002

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

PRÍLOHA I

Zoznam účinných látok, ktoré nie sú obsiahnuté ako účinné látky v prílohe I smernice 91/414/EHS

1,2-Dichlóropropán	Bromopropylate
1,3-Dichlóropropén (cis)	Bronopol
1,3-Difenylmočovina	Butachlor
2-(Ditiokyanometyltio)-benzotiazol	Butocarboxim
2,3,6-TBA	Butoxycarboxim
2,4,5-T	Butylate
2-Aminobután (sek-Butylamín)	Uhličitan vápenatý (krieda)
2-Benzyl-4-chlórofenol	Hydroxid vápenatý (hasené vápno)
4-CPA (kyselina 4-chlórfenoxyoctová = PCPA)	Oxid vápenatý (pálené vápno)
4-terc-pentylfenol	Sírouhlík
Acifluorfen	Carbophenothion
Aldimorph	Cartap
Alkyltrimetylamóniumchlorid	Cetrimide
Alkyltrimetylbenzylamóniumchlorid	Chinomethionat (aka quiomethionate)
Allethrin	Chlomethoxyfen
Alloxydim	Chloral-bis-acetal
Allylalkohol	Chloral-semi-acetal
Ametryn	Chloramben
Ampropylofos	Chlorbromuron
Ancymidol	Chlorbufam
Anilazine	Chlorerazate
Antracénový olej	Chlorfenprop
Azaconazole	Chlorfenson (aka chlorgenizon)
Azamethiphos	Chlorfenvinphos
Aziprotryne	Chlorfluazuron
Barban	Chlormephos
Bárium fluórsilikát	Chlorobenzilate
Bárium polysulfid	Chloropropylate
Benazoline	Chloroxuron
Bendiocarb	Chlorphomium chloride
Benfuresate	Chlorthiamid
Benodanil	Chlorthiophos
Bensulide	Cufraneb
Bensultap	Cyanazine
Bentaluron	Cycloate
Benzalkoniumchlorid	Cycluron
Benzoximate	Cyprofuram
Benzoylprop	DADZ (dietylditiokarbamat zinku)
Benthiazuron	Dalapon
Bioallethrin	Delta-endotoxín z <i>Bacillus thuringiensis</i>
Bioresmethrin	Demeton-S-metyl
Bitumen	Demeton-S-metylsulfón
Brandol (hydroxynonyl-2,6-dinitrobenzén)	Desmetryne
Bromacil	Diafenthion
Bromcyclen	Dialifos
Bromfenoxime	Di-allate
Bromophos	Diamónium fosfát
Bromophos-etyl	Dichlofenthion

Dichlofluamid	Fluorodifen
Dichlone	Fluoroglycofene
Dichlorprop	Flupoxam
Diclobutrazol	Fluridone
Dicrotophos	Fomesafen
Dicyklopentadién	Fonofos
Dienochlor	Formothion
Diethatyl (-etyl)	Fosamine
Difenoxuron	Fosthietan
Difenzoquat	Furalaxyl
Dikegulac	Furathiocarb
Dimefox	Furconazole
Dimefuron	Furfural
Dimepiperate	Furmecycloz
Dimethirimol	Genciánová violet'
Dimexano	Halfenprox (Brofenprox)
Dinitramine	Haloxyfop
Dinobuton	Heptenofos
Dioxacarb	Hexachlorophene
Dioxathion	Hexazinon
Diphenamid (difenamid)	Hydramethylnon
Oktaboritan disodný tetrahydrát	Hydroxy-MCPA
Disulfoton	Hydroxyfenyl-salicylamid
Ditalimfos	Imazapyr
Drazoxolon	Imazethabenz
Endothal	Iminoctadine
EPTC (S-etyl-dipropyliokarbamát)	Iodofenphos
Etacelasil	Isazofos
Ethidimuron (sulfodiazol)	Isocarbamide
Ethiofencarb	Isofenphos
Ethion (diethion)	Isolan
Ethirimol	Izopropalin
Etoate-metyl	Isoprothiolane
Etrimfos	Isoxathion
Fenaminosulf	Karbutilate
Fenazaflor	Kinoprene
Fenfuram	Mancopper
Fenoprop	Mecarbam
Fenothiocarb	Mefenacet
Fenoxaprop	Mephospholan
Fenpiclonil	Mepronil
Fenpropathrin	Merphos (tributylphosphorotrithioite)
Fenridazon	Methacrifos
Fenson (fenizon)	Methazole
Fenthiosulf	Methfuroxam
Fenuron	Methoprene
Flamprop	Metoprothryne
Fluazifop	Metoxychlór
Flubenzimine	Metylen bistiokyanát
Flucycloxuron	Metylizotiokyanát
Flucythrinate	Methylnaftyacetamid
Flumequine	Methylnaftyloctová kyselina
Flumethralin	Metobromuron

Metolachlor	Pyrifenox
Metoxuron	Pyroquilone
Metsulfovax	Quinalphos
Mevinphos	Quizalofop
Monalide	Resmethrin
Monocrotophos	Kamenný prášok
Monuron	Secbumeton
MAA (kyselina metyl arzónová)	Seconal (kyselina 5-allyl-5-(1-metyl butyl) barbiturová)
Nabam	Sethoxydim
Naptalam	Siduron
Naftylacetolhydrazid	Kremičitany
Neburon	Dusičnan strieborný
Nitralin	Arzenitan sodný
Nitrothal	Sodium-diacetoneketogulonate
Nonyl fenol éter polyoxyetylén glykol	Sodium dichlorophenate
Nonyl fenol etoxylát	Natrium-dimethyldithiokarbamát
Norflurazon	Natrium-dioktyl-sulfonatosukcinát
Noruron	Fluokremičitan sodný
Octhilinone	Natrium-chloracetát
Ofurace	Pentaboritan sodný
Omethoate	Sodium p-t-amylphenate
Orbencarb	Kremičitan sodný
Oxadixyl	Thiosíran sodno-strieborný
Oxín-medi	Natrium-tetrathiokarbamát
Oxycarboxin	Thiokyanatan sodný
Oxytetracyklín	sulfotep
Paraformaldehyd	sulprofos
p-Chlór nitro benzén	Surové fenoly z dechtu
Pebulate	TCA
Pentachlórphenol	TCMTB
Pentanochlor	Tebutam (butam)
Perfluidone	Tebuthiuron
Fenoly	Temephos
Phenothrin	Terbacil
Phenthoate	Terbufos
Phorate	Terbumeton
Phosametine	Terbutryn
Phosphamidon	Tetrachlorovinphos
Pirimiphos-etyl	Tetradifon
Kremičitan draselný	Tetramethrin
Profenofos	Tetrasul
Promecarb	Thiazafluron
Prometryne	Thiazopyr
Propazine	Thiocyclam
Propetamphos	Thiofanox
Propoxur	Thiometon
Propyl-3-terc-butyl fenoxo acetát	Thionazin
Prothiocarb	Thiophanate
Prothiofos	Thiocarbazil
Prothoate	Tolyftalam
Pyraclofos	Tralomethrin
Pyrazoxyfen	Triapenthenol
Pyridafenthion	Triazbutyl

Triazofos	Trifenmorph
Tribufos (s,s,s-tributyl-phosphorotrithioate)	Triforine
Tributyl cín oxid	Trioxymetylén
Trichloronate	Validamycin
Tridiphane	Vamidothion
Trietazín	Vernolate

PRÍLOHA II

Zoznam povolených uvedených v článku 2 ods. 3

Zoznam povolení uvedených v článku 2 ods. 3	Stĺpec A	Stĺpec B
Stĺpec C	Účinná látka	Členský štát
Použitie	2-Aminobután Skladované sadivové zemiaky	Spojené kráľovstvo Írsko
Skladované sadivové zemiaky	1,3-Dichlórpropén (cis)	Holandsko
Cibule kvetov, jahody, zelenina, kultúry v škôlkach, viacročné ovocné sady a priesady v ovocných sadoch	4-CPA (kyselina 4-chlór fenoxycetová) Hrozno (bezsemenné kultivary)	Grécko Španielsko
Rajčiaky, baklažány	Acifluorfen	Taliansko
Sója	Azaconazole Sladká paprika, rajčiaky, ošetrovanie rán na stromoch Rajčiaky	Belgicko Holandsko Spojené kráľovstvo
Okrasné rastliny	Benfuresate	Španielsko
Bavlna	Brómacil	Francúzsko
Levandula, lavandin (<i>Lavandula hybrida</i>)	Bromopropylate Fazuľa	Belgicko Španielsko
Citrusy, rajčiaky, jadrové ovocie, vinič	Cartap	Taliansko
Jadrové ovocie, kôstkové ovocie, rajčiaky, baklažány, paprika, melón, dyňa, okrasné rastliny	Cyanazine Hrach, fazuľa, kapustovitá zelenina, narcisy, repka olejná, Allium, lesníctvo	Spojené kráľovstvo Írsko
Cibuľa	Dikegulac Okrasné rastliny (skleníkové) Španielsko Dusičnan strieborný Uhorky a uhorky na nakladanie pestované na semeno Francúzsko	Nemecko Dinobuton Jadrové ovocie Holandsko Ethion Mrkva, petržlen, zeler, zeler hlúznatý, cesnak, šalotka, cibuľa, pór, kapusta
Etyl dipropyltiokarbamát (EPTC)	Portugalsko Fenproprathrine	Zemiaky Spojené kráľovstvo
Bobuľové ovocie (čierny ríbezle)	Fenuron	Spojené kráľovstvo
Hrach, fazuľa, špenát	Fomesafen	Spojené kráľovstvo
Hrach, fazuľa, vľčí bôb	Francúzsko	Sója, fazuľa
Taliansko	Sója, fazuľa, hrach	Furalaxyl

Zoznam povolení uvedených v článku 2 ods. 3	Stĺpec A	Stĺpec B
Stĺpec C	Účinná látka	Členský štát
Írsko	Okrasné rastliny	Furathiocarb
Belgicko	Pór	Haloxyfop
Dánsko	Množitelské polia trávy kostravy červenej, výsevné záhony okrasných rastlín	Heptenophos
	Írsko	Okrasné rastliny, uhorky, rajčiaky, hlávkový šalát
	Hexazinone	Rakúsko
Ihličnany	Francúzsko	Ihličnany, levandula, lavandin, šalvia muškátová, sladké drevko, lucerna, cukrová trstina
Írsko	Ihličnany	Španielsko
Ihličnany, lucerna	Chinomethionate	Grécko
Melón, vodný melón	Španielsko	Cucurbitaceae
Chlorfenvinfos	Dánsko	Kapusta
	Nemecko	Redkovka, redkev, mrkva, cibuľa, zeler, kapusta, uhorka
	Írsko	Mrkva, paštrnák, kapusta, kvaka
	Francúzsko	Huby, špargľa, žerucha, redkev, špenát, valeriánka poľná, uhorky na nakladanie, cuketa, cibuľa, šalotka, mrkva, zeler hluznatý, pór, zeler stonkový, petržlen, cesnak, kapusta, biela repa
Holandsko	Kapusta, cibuľa, mrkva, kapustovitá zelenina, kvaka, biela repa, redkev, čierna redkev, pór, zeler hluznatý	Španielsko
Kapustovitá zelenia	Imazapyr	Írsko
Lesníctvo	Mepronil	Rakúsko
	Hlávkový šalát	Metobromuron
Belgicko	Valeriánka poľná, fazuľa, zemiaky	Nemecko
	Valeriánka poľná, fazuľa, tabak	Metoxuron
	Belgicko	Mrkva, zemiaky
	Francúzsko	Mrkva
	Írsko	Mrkva
	Luxembursko	Mrkva, zemiaky
Holandsko	Mrkva, zemiaky, kosatce, gladioly	Spojené kráľovstvo
	Mrkva	Naptalam
Španielsko	Melón, melón vodový	Francúzsko
Melón	Omethoate	Rakúsko
Okrasné rastliny	Orbencarb	Rakúsko
Vlčí bôb	Oxadixyl	Belgicko
	Ošetrovanie osiva hrachu	Oxycarboxin
	Spojené kráľovstvo	Okrasné rastliny
	Rakúsko	Okrasné rastliny
	Grécko	Okrasné rastliny, kvety
Španielsko	Okrasné rastliny	Írsko

Zoznam povolení uvedených v článku 2 ods. 3	Stĺpec A	Stĺpec B
Stĺpec C	Účinná látka	Členský štát
Trávniky	Pebulate	Grécko
Tabak	Pentanochlor Okolíkokveté rastliny, bylinky Spojené kráľovstvo Španielsko Grécko	Spojené kráľovstvo Prometryn Okolíkokveté rastliny, Allium, bylinky Bavlna Bavlna
Írsko	Mrkva, petržlen, zeler, pastrnák	Francúzsko
Zeler stonkový, zeler hluznatý, šoovica, pór	Pyridafenthion	Španielsko
Vinič, lúky, citrusy	Resmethrin Huby Rakúsko	Spojené kráľovstvo Sethoxydim Jahody
Belgicko	Pór, fazuľa, kapusta	Taliansko
Zelenina	Sodná soľ kyseliny chlór- tovej Kapustovitá zelenina, Allium, bobulové ovocie, chmeľ	Spojené kráľovstvo Írsko
Kapusta, ružičkový kel, zimná kapusta	Tiosíran strieborno-sodný	Dánsko
Rezané kvety, črepníkové kvety	Terbacil Mäta Arnika, komonica lekárska, medovka lekárska, mäta pieporná, pamajorán obyčajný, fialka trojfarebná, rozmarín, saturejka horská, šalvia, materina dúška Aromatické rastliny	Španielsko Francúzsko Grécko Spojené kráľovstvo
Aromatické a liečivé rastliny	Terbufos	Nemecko
Cukrová repa, kýmna repa	Terbutryn	Spojené kráľovstvo
Hrach, fazuľa, vľčí bôb	Tetradifon Citrusové ovocie, Cucurbita- ceae, rajčiaky, hrozno	Španielsko Írsko
Rajčiaky, uhorky, škôlkárske výpestky okrasných rastlín	Triazophos	Írsko
Mrkva	Triforine Fazuľa, uhorka, pestovanie okrasných rastlín, ruže	Rakúsko Dánsko
Jablká, hrušky, čierne ríbezle, červené ríbezle, egreše	Vamidotion Jablká, pestovanie stromov Malvice Malvice	Belgicko Španielsko Taliansko Portugalsko